

# 目錄

## 粵語拼音系統

### 單元一 入門會話

- 01 開口講 / 002
- 02 介紹 / 007
- 03 打招呼 / 012
- 04 請幫忙 / 017
- 05 問路 / 022
- 06 坐車 / 027
- 07 購物 / 032
- 08 飲食 / 037
- 09 天氣 / 042
- 10 愛好 / 048

### 單元二 日常傳意

- 11 打電話 / 054
- 12 約會 / 060
- 13 迎送 / 066
- 14 道謝 / 071
- 15 節慶 / 076

### 單元四 都市文化

- 21 買飛睇騷 / 114
- 22 睇戲煲劇 / 119
- 23 勁歌金曲 / 125
- 24 行山運動 / 131
- 25 花花世界 / 137

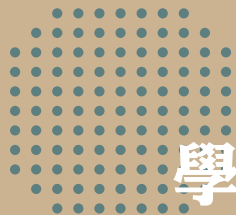
### 單元三 便利旅遊

- 16 出行路線 / 082
- 17 酒店住宿 / 088
- 18 銀行匯兌 / 093
- 19 美食商城 / 099
- 20 觀光景點 / 107

### 附錄

- 一、常用粵字表 / 144
- 二、粵語詞彙通 / 149
- 三、香港主要地名 / 163





# 學習重點

課次	話題	目標
0	語音	看懂和使用粵語拼音
1	引入	打開話匣子的第一步
2	介紹	讓交談雙方互相認識
3	招呼	跟相識的人問一聲好
4	請求	需要幫忙時學會求助
5	詢問	想去哪裏大膽開口問
6	交通	巴士地鐵坐船自由選
7	購物	懂得貨比三家問折扣
8	飲食	買餸做菜點餐樣樣行
9	天氣	關注晴天陰雨或打風
10	愛好	說出自己喜歡做的事
11	通訊	撥打接聽電話留口信
12	邀請	發起接受約會或改期
13	送往	得體周到地送往迎來
14	道謝	分清唔該多謝麻煩晒



課次	話題	目標
15	節慶	開心度過中西方節日
16	出行	定好路線出行更方便
17	住宿	訂房入住退房皆省心
18	銀行	櫃檯匯款兌換多幣種
19	美食	少冰走甜套餐埋單啦
20	景點	玩遍港九新界和離島
21	演出	陪她或他來聽演唱會
22	影視	跟著港片港劇學粵語
23	歌曲	經典勁歌金曲大串燒
24	運動	入鄉隨俗一齊去行山
25	娛樂	細品都市繁華與底蘊
附錄 1	粵字	使用和書寫粵語用字
附錄 2	詞語	一次性掌握高頻詞彙
附錄 3	地名	一書在手，走遍香港

## 01

## 開口講



## ★ 重要句型

① M <sup>4</sup> goi <sup>1</sup> ... 唔該……	麻煩你……
② Ngo <sup>5</sup> sêng <sup>2</sup> men <sup>6</sup> ... 我想問……	我想問……
③ Hei <sup>2</sup> bin <sup>1</sup> dou <sup>6</sup> ? 喺邊度?	在哪裏?
④ Dim <sup>2</sup> (yêng <sup>2</sup> ) hêu? 點(樣)去?	怎麼去?
⑤ Ngo <sup>5</sup> m <sup>4</sup> xig <sup>1</sup> gong <sup>2</sup> . 我唔識講。	我不會講。
⑥ Ngo <sup>5</sup> téng <sup>1</sup> m <sup>4</sup> ming <sup>4</sup> . 我聽唔明。	我聽不懂。



## ★ 日常會話

A

M<sup>4</sup> goi<sup>1</sup>, déi<sup>6</sup> tid<sup>3</sup> zam<sup>6</sup> dim<sup>2</sup> (yêng<sup>2</sup>) hêu<sup>3</sup>?  
唔該，地鐵站點(樣)去?

請問，地鐵站怎麼去?

Qin<sup>4</sup> bin<sup>6</sup> zeo<sup>6</sup> hei<sup>6</sup>.  
前便就係。

前邊就是。

M<sup>4</sup> goi<sup>1</sup> sai<sup>3</sup>  
唔該晒。

謝謝了。



## 巧記詞彙

B

Ngó<sup>5</sup> sêng<sup>2</sup> men<sup>6</sup> tai<sup>3</sup> hung<sup>1</sup> gun<sup>2</sup> hei<sup>2</sup> bin<sup>1</sup> dou<sup>6</sup>?  
我想問太空館喺邊度?

請問太空館在哪兒?

Hei<sup>2</sup> Jim<sup>1</sup> sa<sup>1</sup> zêu<sup>2</sup>.  
喺尖沙咀。

在尖沙咀。



C

Néi<sup>5</sup> ho<sup>2</sup> yi<sup>5</sup> dab<sup>3</sup> yed<sup>1</sup> ling<sup>4</sup> yi<sup>6</sup> hou<sup>6</sup> ba<sup>1</sup> xi<sup>2</sup>.  
你可以搭 102 號巴士。

你可以坐 102 路巴士。

M<sup>4</sup> hou<sup>2</sup> yi<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>, hei<sup>6</sup> géi<sup>2</sup> do<sup>1</sup> hou<sup>6</sup>? Ngo<sup>4</sup> téng<sup>1</sup> m<sup>4</sup> qing<sup>1</sup> co<sup>2</sup>.  
唔好意思，係幾多號？我聽唔清楚。

不好意思，是多少號？我聽不太清楚。



do<sup>1</sup> zé<sup>6</sup>  
多謝  
謝謝

●請求別人幫忙，  
或感謝幫忙時說。

ngo<sup>5</sup> déi<sup>6</sup>  
我哋  
我們

m<sup>4</sup> goi<sup>1</sup>  
唔該  
麻煩你 / 謝謝

géi<sup>2</sup> do<sup>1</sup>  
幾多  
多少

ngo<sup>5</sup> sêng<sup>2</sup> hêu<sup>3</sup>  
我想去  
我想去

bin<sup>1</sup> dou<sup>6</sup>  
邊度  
哪裏

●又說「聽唔  
明」。

m<sup>4</sup> hou<sup>2</sup> yi<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>  
唔好意思  
不好意思

m<sup>4</sup> xig<sup>1</sup> téng<sup>1</sup>  
唔識聽  
聽不懂

dim<sup>2</sup>/dim<sup>2</sup> yêng<sup>2</sup>  
點 / 點樣  
怎麼 / 怎麼樣

●相當於說「對不  
起」，程度比較輕。

●點樣（去）→  
怎麼（去）  
●（味道）點→  
（味道）怎麼樣。

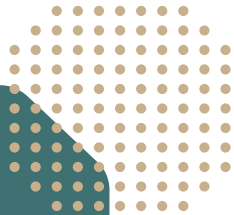
m<sup>4</sup> xig<sup>1</sup> gong<sup>2</sup>  
唔識講  
不會說

## ★ 練習時間

- 想問如何去灣仔，該怎麼說？
- 把這句話用粵語說出來：不好意思，我聽不懂。



答案：① 唔該，灣仔點樣去？  
② 唔好意思，我唔識聽／聽唔明。



## ★ 重要句型

① Céng <sup>2</sup> men <sup>6</sup> néi <sup>5</sup> gwei <sup>3</sup> xing <sup>3</sup> ? 請 問 你 貴 姓？	請問你貴姓？
② Ngo <sup>5</sup> lai <sup>4</sup> gai <sup>3</sup> xiu <sup>6</sup> yed <sup>1</sup> ha <sup>6</sup> . 我 嚟 介 紹 一 下。	我來介紹一下。
③ Néi <sup>5</sup> giu <sup>3</sup> med <sup>1</sup> ye <sup>5</sup> méng <sup>2</sup> ? 你 叫 乜 嘢 名？	你叫什麼名字？
④ Néi <sup>5</sup> dim <sup>2</sup> (yêng <sup>2</sup> ) qing <sup>1</sup> fu <sup>1</sup> a <sup>3</sup> ? 你 點 (樣) 稱 呼 呀？	怎麼稱呼您？
⑤ Go <sup>2</sup> wei <sup>2</sup> xiu <sup>2</sup> ze <sup>2</sup> hei <sup>6</sup> bin <sup>1</sup> wei <sup>2</sup> a <sup>3</sup> ? 嗰 位 小 姐 係 邊 位 呀？	那位小姐是誰呀？
⑥ Néi <sup>5</sup> hei <sup>6</sup> bin <sup>1</sup> dou <sup>6</sup> yen <sup>4</sup> ? 你 係 邊 度 人？	你是哪裏人？

# 常用 粵字表



## ★ 代詞

粵字	注音	解釋	舉例
哋	déi <sup>6</sup>	們	我哋 / 你哋 [我們 / 你們]
啲	di <sup>1</sup>	些, 點兒	有啲 [有些], 多啲 [多一點兒]
噉	gem <sup>2</sup>	這樣 / 那樣	變成噉 [變成這樣]
咁	gem <sup>3</sup>	這麼 / 那麼	咁大 [那麼大]
嗰	go <sup>2</sup>	那	嗰邊 [那邊]
佢	kêu <sup>5</sup>	他; 她; 它	佢哋 [他們]
乜	med <sup>1</sup>	什麼	乜都食 [什麼都吃]
嘢	yé <sup>5</sup>	東西	買嘢 [買東西], 乜嘢 [什麼東西]

## ★ 否定詞

粵字	注音	解釋	舉例
唔	m <sup>4</sup>	不	唔係 [不是]
冇	mou <sup>5</sup>	沒	冇事 [沒事]
咪	mei <sup>5</sup>	別	咪行住 [先別走]

## ★ 動詞

粵字	注音	解釋	舉例
畀 (俾)	béi <sup>2</sup>	給	畀我 [給我]
睇	teí <sup>2</sup>	看	睇電視 [看電視]
瞓	fen <sup>3</sup>	睡	瞓著咗 [睡著了]
嚟	lei <sup>4</sup>	來	嚟我屋企 [來我家]
喺	hei <sup>2</sup>	在	喺公司 [在公司]
諗	nem <sup>2</sup>	想	諗下 [想想]
搵	wen <sup>2</sup>	找	搵人 [找人]
攤	lo <sup>2</sup>	拿	攤枝筆畀我 [給我拿枝筆]
揸	za <sup>1</sup>	拿 / 握	揸住 [拿著 / 握著]
啱	yug <sup>1</sup>	動	唔好啱 [不要動]
剖	tong <sup>1</sup>	殺 / 剖開	剖雞 [殺雞], 剖魚 [把魚剖開處理乾淨]
揸	gem <sup>6</sup>	摑	揸門鐘 [摑門鈴]

